

Activitats
Reportatges
Cultura
i Oci,
Esports...

Delta

LLOBREGAT

Octubre · 2005

Director:
Josep Maria Canalias

Aquest periòdic es
distribueix conjuntament
amb el Delta.

el suplement · el suplement · el suplement · el suplement · el suplement · el suplement



En aquest
exemplar:

Crònica de un año
del desvío del
Llobregat

ENQUESTA: Què
pensen els
pratencs de
l'Estatut?

ENTITATS: El grup
ecologista
DEPANA

Pòster de l'equip
C.B.Prat,
guanyador de la
Lliga Catalana EBA

Agenda cultural
de les activitats
del mes de
novembre

CLINICA DE DIA

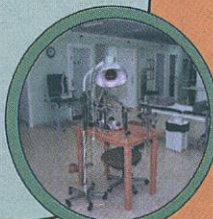


Assistencial Prat

Trauma Salut

- Mútues mèdiques i particulars
- Accidents de tràfic
- Revisions
- Certificats
- Disposem de 24 especialitats mèdiques
- Servei de Densimetria, Ecografia i Radiologia

LA MEDICINA
PRIVADA AL
SEU ABAST



C/ Enric Morera, 20
(cantonada Pau Casals)
EL PRAT



Viking

Moda infantil - Puericultura - Llenceria



Tota la
qualitat al
millor preu
...
Tot per els
fills en roba i
puericultura

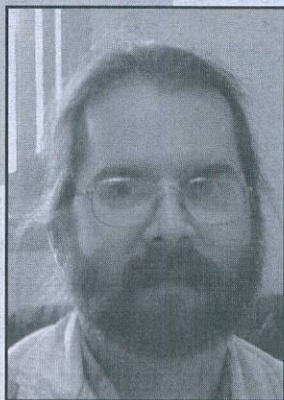
Av. Verge de Montserrat, 161 · Telf 478 51 44 · El Prat

URGÈNCIES:
93 478 05 05

Fotos y Texto: Raúl Quesada y Neus Macías

L'ENQUESTA DEL MES

Ah, el Estatut. Un tema que interessa en la Punta de Tarifa, en Finisterre, en el Cap de Creus... ¿Es la rotura de España o la única manera de encajar a Catalunya en la piel de toro? ¿El fin de Zapatero o la derrota de la caverna reaccionaria? ¿El España es una y no cincuenta y una o la nación de naciones? ¿Rodríguez Ibarra en la puerta de la Generalitat pidiendo lo suyo? ¿Es cosa de los políticos o interesa al hombre de la calle? Las respuestas, en boca de los pratenses...



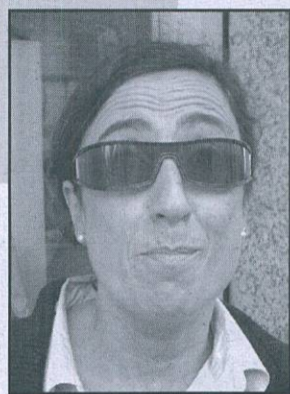
Carles Cabré

Com la majoria de la gent, no he llegit l'Estatut i no sé què diu exactament. Penco que no s'ha explicat bé. Però crec que Catalunya té el dret a decidir com vol ser i com vol organitzar-se. És un poble que pot decidir per si mateix. A la resta del país han fet servir l'argument reaccionari de que Catalunya vol trencar Espanya, i crec que això no és cert. Catalunya només busca més reconeixement, tant a nivell social com econòmic.



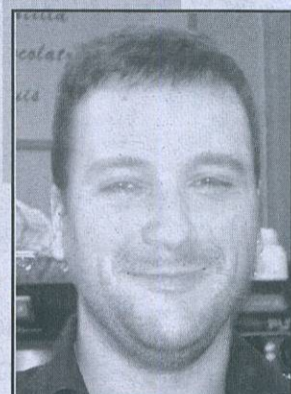
Jaume Monés

Crec que el nou Estatut és molt necessari, i encara que hi hagi gent que digui que no l'importa, em sembla que parlen des del desconeixement. No s'hauria de retocar a les Corts, l'han votat quatre partits dels cinc del parlament. És vergonyosa la campanya anticatalana d'alguns mitjans i de molts polítics estatals – sobretot d'un partit sencer, que sembla que s'hagin tornat bojós. I sobre el concepte de nació de l'Estatut, em sembla lògic que es reconegui i crec que a Espanya això es pot encaixar si aconseguim que ens deixin poder explicar bé les coses.



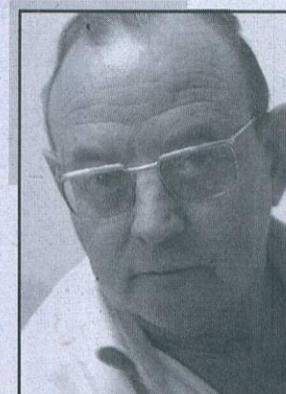
Marta Codina

Per descomptat, tot el que sigui donar més autogovern a Catalunya és imprescindible. A més, crec que la única ruptura social l'està creant el Partit Popular junt amb el Partit Socialista autèntic, no els socialistes catalans.



Sergi Pardo

Yo no me meto en política y, como nadie me ha explicado que es el Estatut, por mí pueden hacer lo que crean conveniente. Supongo que tendrá cosas positivas y cosas que no.



Ángel Alonso

Estoy de acuerdo con el Partido Popular y la derecha española y me parece que Maragall tendría que dimitir por haber propuesto el Estatut y por haber hecho un gobierno con los que apoyan el mismo.



Ana Haro

La palabra nación suena muy mal para los de fuera de Catalunya y por eso nos ven como separatistas. Me parece bien que se negocie lo del Estatut pero creo que tendrían que ponerle otro nombre en vez de nación.



Cristina García

Yo creo que el Estatut no se ha explicado suficientemente y que sólo afecta a la clase política, siempre que hacen algo así es por su propio bien. No veo ningún problema en lo de llamarlo nación pero si creo que los catalanes no somos insolidarios porque eso se tiene que basar en cada persona.



Laura Muñoz

No sé nada del Estatut y no me interesa nada la política. No le doy la mayor importancia porque creo que no me afecta en absoluto.

La referència
informativa
de la teva ciutat

tots els mesos
al teu quiosc



Editorial.....

Dues versions sobre un mateix riu

El passat dia de setembre van rebre un mail de Depana a la nostra direcció electrònica. L'organització ecologista ens donava la seva versió del que ha significat aquest primer aniversari de la desviació del riu Llobregat. En aquell moment, van pensar dedicar un suplement a analitzar com ha sigut aquest primer any de desviament. Van escriure a l'Ajuntament demanant un text de Sergi Alegre en que el regidor de Medi Ambient en donés la versió governamental d'aquests 365 dies per contraposar-la a la versió de Depana. No vam rebre cap resposta, ni positiva ni negativa. Ho van tornar a intentar, aquest cop dirigint el missatge al propi correu electrònic del regidor de Medi Ambient. Llavors, ens van trucar de l'Ajuntament dient que Alegre no faria declaracions sobre aquest tema.

És una mica esperpèntic que el màxim representant de medi ambient d'un poble no faci declaracions sobre el tema més important que l'atanyi, com és el desviament del riu. Ens sap greu, només pensàvem que els nostres lectors trobaríem interessant conèixer les respostes a certes preguntes de mà del nostre representant municipal de medi ambient, votat per alguns d'ells, pagat per tots nosaltres. Respostes a preguntes sobre el canvi de pensament del nostre alcalde (que va passar de lluitar contra el desviament a inaugurar-lo per-



sonalment, l'impacte mediambiental que ha tingut, la salinització de l'aigua del riu) sobretot després de les noves demandes de terreny formulades per càrrecs que responen als interessos de les infraestructures de Barcelona. Esperem que després no ens acusin de tendenciosos. O de manipuladors.

Ja al vostre quiosc!

Delta
LLOBREGAT

A la revista DELTA d'aquest mes hi trobareu:

Feu-vos subscriptors (només per 18 euros/any)
La trobareu al vostre quiosc per només 1'8 euros

TEMA DEL MES

• Reno de Medici tanca portes un any abans del que estava previst.

L'ENTREVISTA

• Alícia Company, responsable del Centre de Normalització Lingüística del Prat.

POLÍTICA

• Incerta inauguració de l'hotel d'entitats.
• Queixes per la recollida de residus entre els comerciants.

LA CRÒNICA DE LA CIUTAT

• La brutícia als carrers del Prat.

- La nova edició de l'Aplec de la Tartana, tot un èxit.
- Una mare exigeix responsabilitats al col·legi per presumptes maltractaments al seu fill per part d'una monitora
- El Baix Llobregat demana un Centre d'Atenció Integral a les dones.

GENT D'EL PRAT

• Coneixerem a Victòria Ortiz, les mans que van guiar l'acadèmia ALFA.

CULTURA

• Marta Ardiaca ens explica els detalls de la pròxima Mostra de Teatre.
• La memòria històrica del

Prat a dues exposicions.
• El Pla Jove continua donant passes endavant.

ESPORTS

• El CB Prat aconsegueix el títol de la Lliga Catalana EBA.
• L'AE PRAT fulmina el seu filial.

¡LO TENEMOS TODO PARA SU AUTOMOVIL!

AUTO SONIDO

VEGA

Accesorios y recambios para el automóvil

RADIOCD CON MP3 100 EUROS

Caldetas, 5 - Tel. y fax: 93 478 37 09 - El Prat

INSTALACIÓN DE NEONES

OFERTA: Radiocassette con frontal extraíble 30 euros



¡Venga a vernos!

- AUTORADIOS
- ALARMAS
- TELEFONIA MOVIL

MONTAJE Y REPARACION

Manos libres instalados 99 euros IVA incluido

PELUQUERIA UNISEX



CANTI

Penedès, 117, 1º, 4ª
Tel. 370 87 41
El Prat de Llobregat

EDITA ASSOCIACIÓ CULTURAL "DELTA DEL LLOBREGAT"

Redacció i Administració: Castella, 5 baixos. Telèfon i fax: 93 379 05 33

CONSELL EDITORIAL
President

Jaume Monés Albet

Sots-Presidents

Alfredo García i Josep Maria Canalías

Secretari

Pere Manuel Azuara

Director: Josep Maria Canalías

Director Adjunt: Vicenç Tierra

Redacció: Neus Macías, Raül Quesada,

Jaume Monés Feu i Marta Raventós

Fotos: Aurelio Poyato i Arxiu Delta

Publicitat: Marta Raventós

Imprimeix: Impressions Intercomarcals
Sant Fruitós del Bages. Tel.: 93 878 84 03
Dipòsit legal B-37209-98

Periòdic membre de:

(E) ACPC

PREMI TESIS-TORRENT 1996

De un viejo "RIO MUERTO" a una nueva y viva "RIERA VELLA"

Crónica de un año, de una metamorfosis anunciada

Ha pasado ya un año desde la entrada en funcionamiento del nuevo canal, por el que obligaron a desviarse hasta el mar al Llobregat en su último tramo -un trozo de río entonces dado por muerto- y resulta que la porción secada del antiguo cauce histórico sigue bien viva. Parece como si los ríos naturales acuáticos estuviesen dando gracias a **DEPANA** por los esfuerzos que está haciendo para asegurar su conservación. La nueva "Riera Vella" así podemos llamar al cauce antiguo, por su similitud con la antigua "Riera Vella", de la cual, siglos atrás, la laguna de la Ricarda) no se ha secado al quedar desconectada de la circulación principal y como prediciamos, es ya una nueva laguna natural alimentada por el acuífero superficial, sin aportes de contaminantes significativos, del Delta del Llobregat.

La calidad de sus aguas ya ha mejorado tanto, que sus fondos han podido ser colonizados por *praderías acuáticas*, alimentan una nutrida población de *peces* y se ha observado incluso algún *galápagos autóctono*. A pesar de la sequía estival, el nivel del agua de esta laguna se ha mantenido alto y la zona sirve también como área de alimentación y reposo de numerosas aves acuáticas. Entre ellas hay especies protegidas por las Directivas Comunitarias Europeas, como *charranes patinegros*, *fumareles cariblancos*, *gaviotas cabe-*



cinégras, *garcetas comunes*, *cangrejeras*, *garzas imperiales*, *martines pescadores*, etc... Así, se ha convertido la laguna en una **Zona de Importan-**

cia Internacional para las Aves, la cual, en aplicación de las *Directivas de Aves y de Hábitats*, ha de ser protegida por el Estado Español. Más en concreto: por el Departamento de Mediambient i Habitatge, de la Generalitat de Catalunya, que tiene plenas competencias en la materia.

Desviar un río

El desvío del Llobregat,

para aumentar su capacidad de desagüe. La segunda, eliminar totalmente, mediante el relleno con tierras, unos tres kilómetros del lecho histórico del río, que ha quedado en desuso. El objetivo de esta destrucción no se explicaba. Tampoco se justificaba porqué el desvío llevaba implícita la desaparición de este tramo del antiguo cauce natural.

En el fondo, la justificación de esta destrucción debe buscarse en la pretendida necesidad de construir una estación ferroviaria sobre este espacio. Y todo ello, pese a que el Plan Director del Puerto de Barcelona, ya contempla la ubicación de cuatro grandes estaciones de mercancías en el área y a que, en el entorno de la zona del cauce, hay terreno suficiente para construir una estación, conservando a la vez la mayor parte del mismo. El Puerto de Barcelona, -principal interesado en el proyecto-, no ha querido verse implicado de forma directa en el desvío y la destrucción del cauce del Llobregat. Esto podría ocasionarle problemas con la Comisión Europea y con los fondos comunitarios solicitados, que equivalen al 53% del coste de su ampliación.

Uso de los recursos legales

Como consecuencia del Recurso Contencioso Administrativo interpuesto por la *Comunidad de Usuarios del Acuífero del Delta del Llobregat* el proyecto de desvío fue anulado por Sentencia del Tribunal Supremo. Pese a ello, el desvío se llevó a cabo, como si el Llobregat estuviera al margen de la Ley.

El 15 de septiembre de 2004, con toda la pompa



POLLASTRE I CAPÓ DEL PRAT
ASSOCIACIÓ DE CRIADORS

Telf./Fax. 93 379 00 57
pollastreprat@terra.es

**SI VOLEU CRIAR
AUTÈNTICS POLLASTRES
TRADICIONALS D'EL PRAT-
POTABLAVA CONTACTEU
AMB NOSALTRES**

Enviem pollets a qualsevol
punt d'Espanya



El cambio de postura del alcalde es evidente



DEPANA no se cansa de denunciar lo que considera desmanes ecológicos

que exigía tan esperado momento, los máximos representantes de las Administraciones, que habían promovido el desvío del Llobregat y múltiples infraestructuras en su Delta, inauguraban un canal, simétrico y artificial, -que convertía en una ría-, con entrada del mar tierra adentro, a la que debería ser desembocadura de un río mediterráneo, sometido a fuerte estacionalidad y con una barra arenosa dinámica. Se cerraban así mil años de geografía e historia natural, durante los cuales el Llobregat había transcurrido por su lecho en el Delta, integrado entre las dinámicas naturales y la acción humana.

El acto también contó con la presencia de un grupo de activistas, casi incombustibles, que hicieron honor a la memoria histórica y a la defensa de la identidad de un Pueblo y de su territorio. Pasadas las resacas de la celebración, las máquinas conti-

nuaron a ritmo imparable, en pos de su objetivo de enterrar el recuerdo del río Llobregat. En enero del 2005 debería haber estado ya totalmente sepultado el cauce viejo del río y así pasaría definitivamente a la historia "el desvío del Llobregat".

A finales del 2004, desde DEPANA observábamos con perplejidad como, pese a la sentencia del TS y las buenas intenciones manifestadas durante las reuniones y los contactos mantenidos con los representantes de las Administraciones implicadas: Agencia Catalana de l'Aigua, Departament de Medi Ambient i Habitatge y Ministerio de Medio Ambiente, el ritmo de enterramiento del río continuaba de forma acelerada. Considerando la falta de cobertura legal del proyecto y la gravedad de las actuaciones que se estaban ejecutando, pusimos los hechos en conocimiento de la Fiscalía de Medi Ambient del Tribunal

Superior de Justicia de Catalunya, por si los mismos pudiesen ser constitutivos de un delito contra el Medio Ambiente.

Un alto en el entierro

La falta de cobertura legal del proyecto de desvío, la ausencia total de un proyecto ferroviario real sobre la zona y la trascendencia pública de la apertura de las diligencias por parte de la Fiscalía, **provocó la interrupción inmediata de las obras** de destrucción y enterramiento. En diciembre del 2004 se entró en un proceso de contactos, durante los cuales, desde el Departament de Medi Ambient, **se nos conminaba a retirar la denuncia** presentada ante la Fiscalía, a cambio de entrar en un proceso de negociación sobre el aspecto final que tendría toda la zona del antiguo cauce. Como contrapartida, ellos por su parte se comprometían a impulsar

negociaciones para la conservación de algunas áreas significativas del río.

En enero del 2005, a estos contactos se incorporan representantes del Ministerio de Medio Ambiente. En ellos nuestra posición fué siempre la misma: *"la denuncia presentada a la Fiscalía no es tal, sino que es la simple exposición de unas actuaciones realizadas, que creemos pudieran ser constitutivas de un delito medioambiental y que la Ley obliga, tras su constatación, a poner en conocimiento de la jurisdicción competente, por si creyera conveniente la apertura de diligencias"*. Por lo tanto, no podemos retirarla como denuncia.

Fueron pasando los meses, sin que nuestros interlocutores de la Administración nos informaran de nada. No obstante, por medio de la prensa, nos enteramos de las negociaciones que se llevaban a cabo entre el Departament de Medi Ambient i Habitatge y el Port de BCN, a fin de que éste cediese algunas hectáreas del cauce. Finalmente, las negociaciones entre el Port de BCN y Medi Ambient, se han saldado con una propuesta de **salvaguardar 7 hectáreas de una zona colateral** fuera del cauce, que corresponde a una de las zonas que, según la modificación del PGM, ya se deben dejar como zona verde. El resultado de este esfuerzo supone sencillamente dejar en el estado natural actual una

zona que debería ajardinarse. La contestación por parte de DEPANA ha sido clara y tajante: *"nosotros hablamos del cauce del Llobregat, no de las zonas verdes del Puerto de BCN"*.

El último día de julio de este año, en Madrid, el Secretario de Estado de Medio Ambiente del Ministerio, nos informó de la intención de concluir el proyecto de desvío, que fue aprobado por el anterior Gobierno. Ello **implica el enterramiento y destrucción definitiva del antiguo cauce** del Llobregat, ahora desviado. La única diferencia con lo inicialmente aprobado es que ahora se esperará hasta que esté concluido el complicado proceso jurídico de "deslinde" del cauce y su posterior desafectación. Con este proceso, este tramo de río puede perder la calificación legal de *"Dominio Público Hidráulico"*, que ahora tiene,... pero...seguirá siendo una valiosa zona húmeda natural, merecedora de protección.

Es una diferencia significativa, que nos permite intervenir en toda la tramitación Administrativa y con la ventaja añadida de la Sentencia del TS y el avance de las Diligencias Previas iniciadas por parte de la Fiscalía. Transcurrido ya el primer año de la era posterior al desvío, el antiguo cauce, la **nueva "Riera Vella"**, sigue vivo y bien vivo, y con él las esperanzas de que, tal vez algún día cambien realmente las cosas.

DEPANA



El Gall de la Sort

Tenim el teu dècim !!

Administración de Lotería nº 007

La Casa de las Quinielas

Lotería de Nadal i "El Niño"

Fes la teva Reserva

Tel.: 93 379 25 15

Ferran Puig, 22 - El Prat de Llobregat

Consulta la nostra web

www.lacasadelasquinielas.com

e-mail: info@lacasadelasquinielas.com

EQUIP C.B.PRAT TEMPORADA 2005-06

CAMPIÓ DE LA L·LIGA CATALANA EBA



De peu i d'esquerra a dreta.

Andreu Ponce (metge), Carles Duran (entrenador), Joan Jordi Vall-Ilobera (jugador vestit de carrer perquè estava lesionat), Carlos Larráz (12), Marcel García (8), Hernan Olaguibe (10), Diego Araque (15), Óscar Andrés, Txus Benito, Xavi Giménez (delegat), Toni Baena (prep. físic) i Alfred Izquierdo (ajudant)

A baix i d'esquerra a dreta

Joan Parejo (físic), Manel Núñez (7), Ignacio Román (jugador sènior «B»), David Martínez (6), Albert Teruel (18) i Pau Ribas (14).

A la foto està absent de la plantilla l'holandès Henk Norel

ENTITATS

Cada mes, el Suplement Delta
us apropa a la realitat
de les entitats de la nostra ciutat.

DEPANA

Conservadores (del medio ambiente)

El pasado domingo 16 la organización ecologista Depana organizó una *bicicletada* por las tierras del Delta del Llobregat. La jornada se organizó en tres grupos de ciclistas que salieron de Hospitalet, de Sant Boi y del Prat, se unieron en el Puente del Mercabarna y se acercaron para leer un manifiesto en la última masía de la ribera del río Llobregat. La asociación ecologista, junto a otras organizaciones, quería reivindicar "una recuperación ambiental y ecológica del río Llobregat, con especial atención a la preservación de la nueva laguna *riera bella*". Las aproximadamente 250 personas que acudieron, a pie y en bicicleta, son una muestra más de la capacidad de adaptación al medio (ambiente) de Depana, una organización catalana que lleva casi 20 años haciendo de la defensa del río Llobregat su bandera.

Y es que su mismo nacimiento está ligado a nuestro municipio. Una de sus primeras decisiones es acudir a la manifestación celebrada en nuestro municipio en contra del desvío del río. Corría el año 1976 y Depana se nutría de aquellos ecologistas, ornitólogos y botánicos que frecuentaban las marismas del Toro Bravo. Eran los tiempos de la transición, los tiempos de un pueblo unido, Ayuntamiento incluido, en contra del desvío del Llobregat. La primera crisis en esta comisión de



Imagen de la "Bicicletada" que impulsó DEPANA para reivindicar el antiguo cauce del río como zona verde

defensa se produce a partir de 1985, con el llamado Plan de Costes, en que el Consistorio parecía aceptar el desvío. Son los tiempos en que el movimiento ecologista empieza a coger fuerza en Catalunya y el Ayuntamiento comienza buscar apoyos en dichos grupos. La aparición del CISEN, los numerosos informes municipales realizados por miembros de Depana y la prohibición de cazar en el Delta son algunos de los puntos álgidos de esta colaboración. En 1990 la relación llega a su punto culminante: el Consistorio encarga a Depana un proyecto de delimitación de todas las áreas del Delta del Llobregat que se crean fundamentales para

su conservación y un modelo de gestión, ambos elaborados por Pau Esteban y Ricard Gutiérrez. Pero la relación no podía durar.

Una vez pasadas las Olimpiadas, el Ayuntamiento empieza a entrar en la llamada *concertación*, es decir, se opone a ciertas actuaciones medioambientales pero las negocia por otro lado. Este modo de actuar cristaliza en el actual Plan Delta en 1994, que deja a Depana casi como única opositora al proyecto al presentar, un año después, un plan alternativa que minimizase los daños medioambientales. Son años duros para la entidad, que empieza a plantearse sus posibilidades de victoria. A partir del

año 2000, sin embargo, la lucha por salvar el Delta se reactiva en nuevos escenarios: los organismos europeos y los tribunales. El cambio de siglo es favorable a la entidad, pues presenta un escenario donde los pratenses están más concienciados con el medio ambiente (debido a la materialización práctica de algunos proyectos) y con unos municipios colindantes que empiezan a dejar de ver el Delta como un problema local. La *renacida* entidad consigue algunas pequeñas victorias (sentencia del Tribunal Supremo que anula el desvío) y nuevos objetivos: recuperar como zona verde el antiguo cauce del río.

"La gente ha sido enor-

memente pasiva pero lo entiendo, aunque no lo justifico. Ya antes del Plan Delta, hubo una campaña de desinformación con mucho dinero público para desvirtuar cualquier tipo de actuación y convencer de la necesidad y bondad de todos estos planes para la ciudad. Un ejemplo muy claro son los nuevos centros que informan sobre el Delta, que se limitan a recitar la tabla de multiplicar de las autoridades. El otro problema es que cuesta mucho entender toda la dimensión del problema y creo que sólo ahora, una vez hecho, la gente lo está viendo claro", explica José García, uno de los representantes de Depana en El Prat. García lo tiene claro: "A veces puede ser más fácil negociar con personas de derechas que hablan claro y te dicen que quieren unas ciertas infraestructuras, que con unas personas que dicen defender los mismo pero que no mantienen un discurso transparente. No creo que hubiese sido diferente con otro partido pero sí con otra persona". Duras palabras provenientes de una asociación que a veces ha sido (auto) acusada de ser demasiado blanda (dicen que sólo buscan que se cumpla la ley, cosa difícil en materia medioambiental) pero que es conservadora en el único punto que debe serlo una entidad de izquierdas: el medio ambiente.

Raúl Quesada

LLIGA FUTBOL SALA EX ALUMNES BERNAT METGE I LLIGA OBA



A finales de septiembre comenzó una nueva edición de la Liga Ex-alumnos del Bernat Metge con un objetivo claro: destronar a Wolframio. No será fácil, porque los actuales campeones han demostrado estar en plena forma al ganar la Supercopa a Autoescuela, su verdugo en la final de Copa. El duelo se prevé con El Portal pero no hay que olvidar a equipos como Autoescuela Lérida, EFK o a las nuevas incorporaciones que vienen pisando fuerte, como el Bar Verín o Politécnica FS.

E.F.K., Wolframio'74, Bar Verín y Zona P 9, At. Kawai 7, Jijonenca, Ex-Alumnos Bernat Metge, *Café Tertulia*, *Politécnica F.S.*, *Los Pendencieros*, *River Prat 6*, *Café Prat 4*, *Autoescuela Lérida*, *R.C.D.H. El Portal*, *Churrería Triana 3*, *Billy Boys 2*, *Peluquería Monfort*, *Chocolatinos*, *Cocinas Luque*, *El Milagro de P. Kinto*, *Levante Las Palmas*, *La Ganja Squad*, *Mariano Fumo Club* y *P.S.C. 0*.

Lliga OBA

3ª JORNADA
05/11/2005

14:00 ESTRUCH INT.: THE MESTRES - LOS S. JUSTOS • 14:00 ESTRUCH INT.: U.D. CAN CLOS - LLEVANT • 14:00 JULIO MENDEZ: FSI MULTIMEDIA - L'HAKAYAYUS • 14:00 JULIO MENDEZ: ESA MADU - ODISEA • 15:30 ESTRUCH EXT.: ISLAAZUL - HOT SHIBUYA • 15:30 X. MARCILLA: YUYUS - C.B. TORRAS I BAGES • 17:00 X. MARCILLA: CASA ARAGON - ORCOS RELOADED

EL PRAT ES MOU

Agenda d'activitats

Del 20 d'octubre al 20 de novembre de 2005

ACTIVITATS INFANTILS I JUVENILS

L'HORA DEL CONTE: *Dissabte 22/10: De cançons i rondalles us en contaré mil, que les duc a la butxaca lligadetes amb cordill, amb la Sílvia Llorente; *Dissabte 29/10: Contes de la plana de Lleida, amb l'Anna Gabernet; *Dissabte 05/11: Els tres pèls del diable, amb l'Anna Campos; *Dissabte 12/11: Els germans Akona i Berlinga, amb l'Alfons Salomon; *Dissabte 19/11: De cançons i de rondalles us en contaré mil, que les duc a la butxaca lligadetes amb un cordill, amb la Sílvia Llorente; *Dissabte 26/11: Dalí-babà amb l'Ada Cusidó. *Biblioteca Antoni Martin*. 12:00 hores.

*Dissabte 22/10: Cuinetes (taller de cuina per a pares i fills) al *Centre Cívic Sant Jordi-Ribera Baixa*. 18:30 hores. 10 euros.

*Diumenge 23/10: Teatre d'ombres de Richard Bradshaw al *Centre Cívic Jardins de la Pau*. 12:00 hores. 3 euros.

*Diumenge 23/10: Una tardor de xocolata a *Les Cases d'en Puig*. 12:00 hores.

*Dijous 27/10 i divendres 28/10: Terror@tic (Festa de la Castanyada) al *Centre Cívic Jardins de la Pau (sala @tic)*. De 17:00 a 19:00 hores.

*Dijous 27/10: Animació infantil del Viri Virom Dúo al *Centre Cívic Jardins de la Pau (exteriors)*. 17:30 hores.

*Dijous 27/10: Fes la teva animació! (GIF animat) al *Centre Cívic Sant Jordi-Ribera Baixa*. De 17:00 a 19:00 hores.

*Diumenge 13/11: El petit Dalí, a càrrec de la Cia. Actes Únics al *Teatre Modern*. 18:00 hores. 3 euros.

ART I EXPOSICIONS

*Durant tot l'any: El delta del Llobregat a *Les Cases d'en Puig*.

*Fins el dissabte 22/10: Josep Canudas i Busquets, un pioner de l'aviació catalana (1908-1936) al *Centre Cultural Torre Balcells*.

*Fins el diumenge 23/10: La Casa de la Vila fa 100 anys a la *Sala d'Art Josep Bages*.

*Fins el dilluns 31/10: Desarmats més segurs? al *Centre Cívic Sant Jordi-Ribera Baixa*.

*Fins el diumenge 06/11: CLIC PRAT 2005. Mostra'ns la teva de la Festa Major al *Centre Cívic Jardins de la Pau*.

*Fins el dimecres 09/11: En Patufet, cent anys. Imaginari, cultura i indústria a la *Biblioteca Antoni Martin*.

*Fins el diumenge 13/11: El comerç just és una qüestió de dignitat a *Les Cases d'en Puig*.

*Des del dilluns 14/11 fins el dissabte 03/12: Hans Christian Andersen a la *Biblioteca Antoni Martin*.

*Fins el dimarts 15/11: IDADES (Mòdul local), a càrrec de Carolina Padilla, Daniel Desiderio Páez, Jordi Puig i Antonio Urquijo a *La Capsa*.

*Fins el dissabte 26/11: Els inicis de l'aviació a El Prat al *Centre Cultural Torre Balcells*.

TEATRE I ESPECTACLES

*Divendres 21/10: Hot burrito, a càrrec de la Cia Pez en raya al *Centre Cívic Sant Jordi-Ribera Baixa*. 6 euros.

*Diumenge 23/10: El professional de Dusan Kovacevic al *Teatre Modern*. 20:00 hores. 12 euros.

*Diumenge 06/11: El diable compartit de Fabrice Melquiot al *Teatre Modern*. 19:00 hores. 12 euros.

CINEMA

CINE CAPRI: Durant el mes d'octubre i novembre: El retorno del zorro, Plan de vuelo. Desaparecida, Wallace and Gromit. La maldición de las verduras y Harry Potter y el globo de fuego.

*Dimecres 19/10: Lundi Matin d'otra losselani al *Cinema Capri*. 21:30 hores.

MÚSICA

*Divendres 21/10: DJ a la terrassa a *La Capsa*. 19:30 hores.

*Dissabte 22/10: Falsalarma + Sócios socios + Pikostylo + Turistas a *La Capsa*. 23:30 hores. 6 euros.

*Divendres 28/10: Pasajeros + Destruyores a *La Capsa*. 22:30 hores.

*Diumenge 29/10: Deskaradas + Dj Younein a *La Capsa*. 23:00 hores.

CONFERÈNCIES I PRESENTACIONS DE LLIBRES

*Dimecres 19/10: L'arribada d'un fill discapacitat. Com afecta la família? a càrrec de la mestra i escriptora Lourdes Calvet al *Centre Cívic Sant Jordi-Ribera Baixa*. 18:00 hores.

*Dijous 20/10: Comerç just, a càrrec del director del SETEM-Catalunya, Toni Codina a *Les Cases d'en Puig*. 19:00 hores.

*Dijous 20/10: Flaubert, Madame Bovary, a càrrec d'Alain Verjat al *Centre Cívic Sant Jordi-Ribera Baixa*. 19:00 hores.

*Dimarts 25/10: Els greixos i el metabolisme, a càrrec de Rodrigo Miró al *Centre Cívic Jardins de la Pau*. 16:30 hores.

*Dimecres 26/10: Cuina per a infants: com fer que mengin verdures, carn i peix de forma divertida, a càrrec dels professors i tècnics especialistes en hosteleria i turisme, Ivan Martínez i Jesús Querol a la *Biblioteca Antoni Martin*. 19:00 hores.

*Dijous 27/10: Presentació dels llibres "Historia dunha aldea galega" i "Essència i vida", de Manuel Rodríguez Troncoso, amb presentació de Manuel Dobaño al *Centre*

Cívic Jardins de la Pau. 19:00 hores.

*Dijous 03/11: Proust, a la recerca del temps perdut, a càrrec de l'Andreu Jaume al *Centre Cívic Sant Jordi-Ribera Baixa*. 19:00 hores.

*Dimarts 08/11: James Joyce, Ulysses, a càrrec de Sam Abrams al *Centre Cívic Sant Jordi-Ribera Baixa*. 19:00 hores.

*Dimarts 09/11: La física en el cinema de ciencia-ficció: de King Kong a La guerra de les galàxies, a càrrec del professor de la UPC, Manuel Moreno. *Biblioteca Antoni Martin*. 19:30 hores.

*Dijous 10/11: Thomas Mann, La muntanya màgica, a càrrec de Marisa Siguan al *Centre Cívic Sant Jordi-Ribera Baixa*. 19:00 hores.

*Dimarts 15/11: Virginia Woolf, Orlando, a càrrec de Marta Pesarrodona al *Centre Cívic Sant Jordi-Ribera Baixa*. 19:00 hores.

*Dijous 17/11: Jorge Luis Borges, Ficciones, a càrrec de David Viñas al *Centre Cívic Sant Jordi-Ribera Baixa*. 19:00 hores.

*Dijous 17/11: Diàlegs sobre multiculturalitat, a càrrec del professor d'antropologia de la UB, Manuel Delgado, *Biblioteca Antoni Martin*. 19:30 hores.

*Dimarts 22/11: Merçe Rodoreda, Mirall Trencat, a càrrec de Carme Arnau al *Centre Cívic Sant Jordi-Ribera Baixa*. 19:00 hores.



La FOTO



Otra vez la lluvia

Los pueblos que quieren combatir la sequía lo tienen fácil: sólo hace falta que hagan coincidir su fiesta mayor con la Merçe; la lluvia está asegurada. Cuando parecía que este año íbamos a poder disfrutar de una Festa Major sin remojarnos, el temporal hizo su aparición el domingo a eso de las diez de la noche (una hora antes del concierto de Andy y Lucas, para los malpensados). A la gente le pilló en la feria, cogiendo sitio en el concierto o, los más afortunados, preparándose para salir. A otros, y perdonen la experiencia personal, nos cogió degustando el menú de un chiringuito de feria. A pesar de la intensidad de la lluvia, de su duración y de nuestro aislamiento (ir al bar significaba apartar sucesivas cortinas de agua), la gente se lo tomó con humor, no paró de hacer bromas, de cantar, de dejarse paraguas y de aplaudir a los que llegaban para refugiarse del temporal. Es obvio que la situación se hubiese alargado habría llegado el cansancio y el mal humor. Pero eso es otro tema. La foto de este mes es para toda esa gente anónima que sabe disfrutar de la fiesta y que no deja que ninguna circunstancia se la amargue. Los verdaderos protagonistas de la Festa Major.

¿Existen otras formas de entender la salud?

Hoy en día y cada vez con más frecuencia oímos hablar de osteopatía, pero ¿qué es realmente? La osteopatía es una ciencia terapéutica basada en el conocimiento preciso de la anatomía y el funcionamiento del cuerpo humano. Es un camino que busca el equilibrio global entre la estructura y la función del cuerpo humano. El osteópata trata de hallar el origen del problema de su paciente, a menudo lejos de la zona dolorosa. Un esguince de tobillo mal curado puede ser el causante, mucho más tarde, de un problema de espalda.

Utilizando como única herramienta sus manos realiza ajustes suaves e indolores sobre los diferentes tejidos del cuerpo humano, tejidos vivos (sanguíneo, linfático, nervioso, óseo, conjuntivo...), estructuras articulares como pie, rodilla, cadera, columna vertebral, codos, hombros, cráneo...



y órganos como hígado, vejiga, intestinos...

Es importante dejar claro que no es una alternativa a la medicina tradicional, sino una profesión complementaria en el que la colaboración entre ambas es posible y en cualquier cosa beneficiosa para el paciente. Con ello se puede tratar con excelentes resultados multitud de patologías como: dolores cervicales, ciáticas, lumbalgias, hemias discales, migrañas, vértigos, problemas digestivos, incontinencia urinaria, dolores menstruales y problemas del bebé como otitis de repetición, trastornos del sueño, de succión...

¿Dónde encontrar un osteópata? El osteópata es un profesional que ha seguido una formación exhaustiva por lo que es importante informarse bien antes de realizar una consulta ya que, como en otros campos de la salud, la osteopatía no está exenta de intrusismo profesional. Los osteópatas en España necesitan ser fisioterapeutas o bien médicos. Una buena opción para encontrar uno es consultar la web del registro de osteópatas de España (www.osteopatas.org.com)

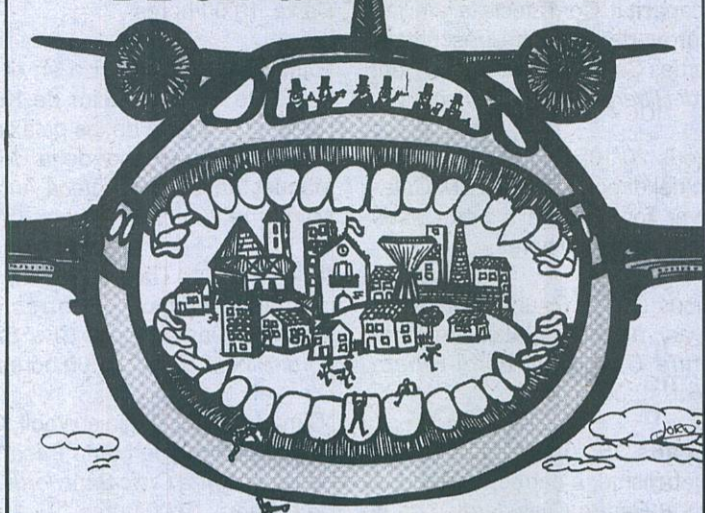
Sergio Lucas. Osteópata
osteopatiaprat@hotmail.com

EL TÚNEL DEL TEMPS

Així érem fa 25 anys

ANY 3
Delta
LLOBREGAT
EL PRAT, OCTUBRE N.º 20

EL MINISTERIO DEL AIRE QUIERE COMERSE EL PRAT DE UN GRAN BOCADO



2.800 parados en El Prat, aún sin datos oficiales
La Llamco también hacía "favores" en San Cosme
Mesa: "El tren del Aeropuerto debe parar aquí"

Revista Delta. Octubre de 1980

Irregularitats en la reparació de vivendes a Sant Cosme. L'empresa Llamco S.A. es dedicava a presentar i cobrar factures de reparacions que no havia efectuat.

2800 aturats a El Prat. I això que no eren xifres oficials. El problema dels treballadors del camp havia agreujat un problema que es buscava solucionar amb el Pla d'Ocupació, que donaria treball a unes 225 persones.

Ésser diputat a Madrid. L'únic diputat d'El Prat a Madrid, José Mesa Parra, ens parlava dels problemes de la nostra ciutat: el desviament del Llobregat, la planta incineradora de brossa, la depuradora, la tercera pista de l'aeroport, la remodelació de Sant Cosme...

Els nous propòsits del Ministeri de l'Aire, un atemptat contra El Prat. Ja hi havia polèmica amb la SEGONA pista. Avui tenim segona i tercera i ja s'està parlant de la necessitat de més territoris...

Nova executiva socialista. La nova Comissió Executiva Local d'El Prat de Llobregat era elegida al segon Congrés del Partit. Adéu al Pare Antonio. El pàrroc de l'església Sant Cosme i Sant Damià s'acomiajava el darrer dia de Festa Major i deixava pas al seu company Josep.

XXV Assemblea Intercomarcal d'Estudiosos. El Prat acollia aquest esdeveniment on es van presentar quatre ponències i més d'una trentena de comunicacions, la majoria sobre el Baix Llobregat.



per Marta Raventós

...La cuina que no amoïna...

Empanada gallega

Ahora que nuestro tiempo empieza, por suerte, a asemejarse al de Galicia y conviene hermanarse con otras regiones de España, por aquello del malestar que ha provocado el Estatut, les ofrecemos la posibilidad de elaborar una sabrosa empanada gallega. Que la disfruten, que habérlas, haylas.

- 1.- Precalentar el horno a 200º grados. Cogemos una lata para hornear y la engrasamos y enharinamos.
- 2.- Para hacer la masa, necesitamos medio kilo de harina, un decilitro de agua, medio de aceite, un huevo, una cucharada de levadura en polvo y sal. Encima de la mesa, tamizamos la harina (se puede utilizar un colador) y le damos forma de tortel con un agujero en medio. Dentro echamos el resto de los ingredientes y lo amasamos hasta que quede una bola. La tapamos y la dejamos reposar una hora.
- 3.- Picamos 700 gr. de ce-



bolla y la freímos con aceite. Les añadimos medio kilo de magro de cerdo cortado a tira, 150 gr. de chorizo casero cortado a tacos y 250 gr. de salsa de tomate, natural a ser posible. Cuando este bien dorado a fuego lento, salpimentamos y lo vamos removiendo hasta que quede como una mer-

melada. Después, lo dejamos enfriar.

- 4.- Cogemos la bola, la partimos en dos y estiramos las dos porciones con el rodillo. Cogemos una clara de huevo y, utilizando un pincel, pintamos las orillas de una de las porciones. Ponemos el relleno en la masa dejando un margen de un centímetro más o menos. Tapamos el relleno con la otra porción y acabamos de pintarla con la clara de huevo. Pinchamos la masa con una brocheta e incluso podemos hacer dibujos.
- 5.- La ponemos 45 minutos al horno y se puede servir fría o caliente.

Si después de hacer la receta has tenido algún problema, quieres enviarnos algún comentario, alguna foto, alguna grabación de gaita o una foto haciendo el camino de Santiago, escríbenos a supledelta@yahoo.es o tráenosla a c/ Castilla, 5, a la atención de Marta Raventós.

Un vi per acompanyar Sergi Tremosa i Garcia



CASTILLO DE PERALADA (TINTO CRIANÇA)

CASTILLO DE PERALADA (Tinto criança)

Varietat: Tempranillo, Garnatxa i Cabernet Sauvignon.
Criança de 12 mesos en barriques.

NOTA DE CATA:

Color cirera intens. Aroma a fruites del bosc madures, a pebre i vainilla. De paladar suau amb tanins prolongats i equilibrats.



Celler del Prat

Ferran Puig, 53

Presentando este vale tendrás un descuento del 10% por la compra de Fortius Rosado o Blanco

Pluqueria
MERCÉ

RAYOS UVA

C/. Casanovas, 164 - Tel. 93 379 64 04 - 08820 EL PRAT



► **Una mirada ecológica** *por José García*

• **Els poders econòmics de Barcelona y la xarxa Natura 2000 al Delta del Llobregat** •

Davant les declaracions realitzades durant les últimes setmanes per part de determinats poder polítics i econòmics de Barcelona, sobre l'ampliació d'espais que seran inclosos a la Xarxa Natura 2000, i en concret el delta del Llobregat, SEO/BirdLife com entitat que porta 50 anys treballant en defensa dels ocells i els seus hàbitats vol manifestar el següent:

1.- Les declaracions tant de la Cambra de Comerç de Barcelona com de la Conselleria de Política Territorial o una part del Govern de l'ajuntament de Barcelona, no es poden qualificar més que de tendencioses i irresponsables ja que estan presentant com un caprici del departament de Medi Ambient el que no és més que una obligació marcada per la legislació europea.

2.- L'estat Espanyol ha de complir una sèrie d'obligacions marcades per les Directives ocells (79/409/CEE) i Hàbitats (92/43/CEE) com son la designació dels espais necessaris per tal de garantir la conservació de les espècies contemplades en els seus annexes i, si aquestes espècies estan en un lloc determinat no és tracta d'una casualitat i per tant no es poden traslocar sense cap més conseqüència, sinó que hi ha tota una sèrie de relacions ecològiques que s'han de complir.

3.- El delta del Llobregat ja ha pagat una factura prou gran en quan a disminució dels seus hàbitats degut al desenvolupament del Pla Delta. Aquesta factura

ha significat la pèrdua de gran part de la pineda litoral que hi havia al voltant de l'aeroport, i que es tracta d'un dels hàbitats prioritari contemplats a la Directiva, s'han perdut llocs de nidificació d'espècies contemplades a les esmentades Directives, s'han perdut hectàrees de la ZEPA (Zona d'especial Protecció per a les Aus, segons la directiva ocells) existent tant pel desviament del riu Llobregat com per l'ampliació de l'aeroport. 4.- No és cert que les Directives esmentades obliguin només a protegir una selecció sinó que s'ha de protegir en el cas de la directiva ocells totes les zones on es troben un nombre significatiu d'espècies de l'annex I (art. 4), o una representació significativa d'aquests espais (art. 3 i 4 de la directiva hàbitats) que garanteixin la seva preservació. Dins dels pilars bàsics de la construcció de l'Unió Europea està la de la preservació del medi Ambient que te la característica de dret fonamental de les persones i per tant és de la mateixa importància social de primer ordre com pot ser la construcció de qualsevol infraestructura.

5.- El percentatge de territori que s'ha de protegir no ha d'obeir a criteris de proporcionalitat respecte a d'altres zones d'igual superfície, ja que es tracta de criteris científics i està científicament demostrat pels inventaris que estan en possessió de la Comissió Europea que la biodiversitat a Catalunya és molt més gran que la que existeixen a d'altres països com Holanda o Bèlgica, fet del que hauríem d'estar orgullosos. D'altres comunitats autònomes com Andalusia o Extremadura tenen una proporció molt

més gran del seu territori inclòs dins de la xarxa natura 2000.

6.- Els agents econòmics i polítics abans esmentats oculten de manera expressa que en els propers mesos, possiblement, el tribunal de Luxemburg dictarà una sentència condemnatòria contra l'estat Espanyol per insuficiència en la designació d'espais inclosos a la Xarxa Natura 2000, entre els que es troba el delta del Llobregat. Aquesta sentència pot suposar una forta multa contra l'Estat a més d'una paralització en la concessió de fons europeus.

7.- L'intenció de soterrar l'antiga llera del riu Llobregat que és de domini públic i que conserva i fins i tot ha millorat les seves característiques com a zona humida és un acte més d'irresponsabilitat política, més encara si tenim en compte que l'any 2004 el tribunal Suprem va dictar sentència en el sentit de que el desviament de la desembocadura del Llobregat no havia estat una actuació conforme a dret.

8.- La superfície a protegir al delta del Llobregat hauria de ser molt més gran de la proposada pel departament de medi Ambient. Segons els estudis fets per SEO/BirdLife en el seu inventari d'IBA (àrea importants per a les aus, sigles angleses) i assumit per la Comissió Europea com a document científic de referència, només a la zona terrestre del delta s'haurien de protegir 2200 ha, quan la proposta actual és molt inferior.

ESTIRA I ARRONSA

Vint preguntes ràpides a un pratenc

JOSÉ MIGUEL CRUZ
Periodista y colaborador del programa "Arucitys" a City TV



1. El teu pitjor defecte i la teva millor virtut?

Me cuesta venderme el defecto y mi mejor virtud es cuando callo.

2. El que t'agrada més i el que t'agrada menys dels altres:

El compañerisme i la traició

3. Ordena segons l'ordre l'amor, la salut, la família, els diners, el sexe i el treball.

La familia, la salud, el treball, els diners, l'amor i el sexe.

4. Conservador o progressista?

Progressista

5. Després de la mort... què?

Formar part del tot que es el mon.

6. Un animal

Llop

7. Un ídol

Luís Aguilé

8. Una cançó

Camina, camina

9. Una pel·lícula

Starship troopers

10. Un llibre

Llegir genera un munt de preguntes. No llegeixo per tenir la ment tranquila.

11. Dia o nit?

Nit.

12. Lletres o ciències?

Ciències

13. Un plat irresistible...

Macarrons

14. El teu color

tots fan la seva feina

15. La teva feina ideal

La que pagan bé

16. Què t'enduries a una illa deserta?

Res, soc capaç de menjar coses que farien vomitar a una cabra.

17. Un lloc per perdre's...

Cap i tots, voler perdre's es no plantar cara a la vida.

18. Una festa

Sempre he viscut molt a prop les festes del Prat.

19. Un carrer d'El Prat

Tinc molts però esculliré el Carrer del sac.

20. A favor o en contra de les actuacions mediambientals que s'estan fent al municipi?

Estic a favor de tot el que sigui bó pel medi ambient. Felix amb les mesures del Prat, anyorava banyarme a la meva platja, fa 25 anys que no ho feia.

ESPLAI EL PRAT

El canvi és vida la vida és canvi "Cançons inoblidables"

Taller que a partir de la música i especialment de les cançons pretèn dinamitzar un grup de gent gran amb l'objectiu de treballar el record i altres capacitats cognitives, fent-ho des d'un context recreatiu i amb una implicació corporal a través del coneixement.

Dies 23 i 30 de novembre i 14 de desembre 2005
Horari de l'activitat: 17 hores

A càrrec d'Isidre Vallès i Flo, llicenciat en Ciències de l'Educació

La Festa Major que pasó...



Desde el "Suplement" hacemos un repaso en imágenes a algunas de las actividades que se desarrollaron durante la pasada Festa Major. La Plaça de la Vila fue uno de los centros neurálgicos de la festividad, y los niños fueron protagonistas de más de una de los actos de los que pudimos disfrutar todos los pratenses. La música, como viene siendo habitual, fue uno de los ejes de la Festa Major. A pesar de que el concierto "estrella" de Andy y Lucas fue suspendido, El sueño de Morfeo descargó toda su energía en la Plaça Catalunya. Además, la Banda de l'Associació Musical del Prat, los Lax'and'Busto, i Les Luthiers, completaron una completa agenda musical.



AUTOMÓVILES  **Lis, s/a**
"LA GARANTÍA TOTAL"

**VEHÍCULOS PROCEDENTES DE FLOTA
POCOS KILÓMETROS**

**ANTIGÜEDAD MÁXIMA
3 AÑOS**

Plaza Pau Casals, 5
Tel. 93 379 28 59
Fax 93 478 57 57
08820 EL PRAT DE LLOB.
(Barcelona)

 **Lisegur**
GABINETE DE SEGUROS Y CENTRO DE GESTIÓN

JOBLANC

Neteges industrials tècniques
Servei 24 hores per a comunitats

- Sifons
- Desembussos-Clavegueram
- Fosses sèptiques
- Inundacions de pàrquins, etc...

Telf. 675 27 52 52



L'AGRAM
S.C.P.

**Animals de bosc i granja
POTA BLAVA**
Tota classe de gra
i complement

C. Esplugues, 33 - EL PRAT - lagram@telefonica.net
Mòbil 606 98 20 00 - Fax 93 379 46 49

**Llegeix el
periòdic**

Delta
LLOBREGAT

**AL TEU QUIOSC
MÉS PROPER**

 **PELETERIA M Y B
PIEL NACIONAL
Y DE
IMPORTACIÓN**

Nos hemos trasladado a C. Castilla, 25

También
tenemos
servicio de
prendas a
medida y
arreglos



ANTES (near 31)
AHORA 25 (near 25)

L'Artesà
café-teatre

SALA PRIVADA
INFORMACIÓN Y RESERVAS
Tel 93 478 2983

Djs
Jam Sessions
Escenario

una copa, una cita, una noche...

música, teatro, danza, exposiciones: IVEN Y EXPRESATE! Info: tel 605 671 596

SEDES:
Associació Gastronòmica
Cultural Carxofes del Prat
Club de Billar El Prat
Penya Blaugrana
Artesà Rock

TERRAZA (vermouth)
café, copas, cocteleria
heladeria
zumos naturales, batidos
juegos de mesa y rol
internet
pantalla gigante tv

DIVENDRES 27 D'OCTUBRE
Reapertura després de reformes